



免疫は、皆さんの身体が感染に抵抗し、自身を守る能力のことです。免疫システムは、身体中に存在する細胞のネットワークで、身体を守り、皆さんの健康を保ちます。感染した場合にも、健康な元の状態になるために機能します。



COVID-19ワクチンは、在留資格や市民権の有無などに関わらず、12歳以上の全ての方が無料で接種できます。COVID-19ワクチンを接種するのに州が発行した身分証や健康保険は必要ありません。



集団免疫は集団内で感染のリスクが減少することを言います。集団免疫は、集団内の多くがワクチンを接種したときに獲得され、COVID-19ウイルスが人を介して感染拡大するのを防ぎます。この結果、コミュニティ全体が守られることになります。

免疫とはどういう意味でしょうか？

ワクチンはどのように作用しますか？

誰がワクチンを接種できますか？

誰がCOVID-19検査や治療を受けられますか？

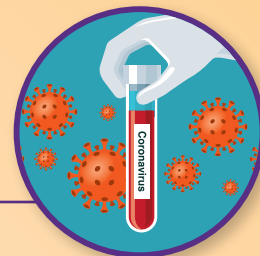
集団免疫とは何ですか？

ワクチンを接種した場合、誰が守られるのですか？

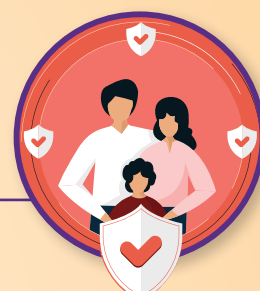
COVID-19に感染したことがある場合であっても、ワクチンを接種する必要があります。かかりつけ医に相談してください。



ワクチンは、私たちの免疫システムに何等かの病気に感染した場合と同じように、病気と闘うためのタンパク質(抗体)を作るように指示します。ただし、ワクチンは、実際に感染したときのように病気にはなりません。



移民の方を含む全てのニューヨーカーは無料でCOVID-19の検査を受けられます。米市民権や健康保険の有無にかかわらず、COVID-19の検査と治療は無料で受けられます。



ワクチン接種をすると、感染リスクの高い人達(お年寄りや免疫力が低下した人や子どもを含みます)を守ります。ワクチンを接種し、公衆衛生上のルールを守ることは、皆さんだけでなく、皆さんの大切な人を守るための最適な方法です。



新型コロナウイルスワクチン は皆さんの家族とコミュニティを守ります

病院や救急処置室、COVID-19の検査やワクチン接種会場、コミュニティ健康センターでのワクチン接種は安全です。皆さんご自身だけでなく、家族、コミュニティを守りましょう

ニューヨーク市でCOVID-19ワクチンの接種を受けるには？

ワクチン接種のオンライン予約は vax4nyc.nyc.gov
電話予約は **877-VAX-4NYC** 或いは **877-829-4692**
予約なしでワクチンを受けられる場所を探すには、
こちらから <https://vaccinefinder.nyc.gov/>

ニューヨーク州でワクチンを受けるには？

ワクチン接種を受けられるかどうかの確認や、
ワクチン接種の予約を取るにはこちらから <https://covid19vaccine.health.ny.gov>
または、ニューヨーク州のワクチンホットラインへ：
1-833-NYS-4VAX (1-833-697-4829)

This resource is supported by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS) as part of a financial assistance award totaling \$3,300,000 with 75 percent funded by CDC/HHS. The contents are those of the author(s) and do not necessarily represent the official views of, nor an endorsement by, CDC/HHS, or the U.S. Government.

